

## دارالترجمه ناتی اکسیر

### تعرفه ترجمه ناتی استرالیا ۱۴۰۰

هزینه ترجمه مدارک با مهر مترجم ناتی استرالیا در جدول ذیل ارائه شده است. قیمت های مندرج در جدول ذیل مطابق با آخرين نرخنامه سال ۱۴۰۰ اداره امور اسناد و مترجمان رسمي قوه قضائيه می باشد.

قیمت های مندرج در جدول به هزار تومان است.

هزینه های ترجمه مدارک (مندرج در جدول ذیل در ستون هزینه ترجمه، با در نظر گرفتن نرخ نامه قوه قضائيه و با احتساب ۱۰ الی ۲۰ درصد تخفيف می باشد).

کپی سیاه و سفید مدارک به ترجمه الحق می شود، کپی رنگی در صورت درخواست مشتری به ازای هر صفحه ۳۰۰۰ تومان تهیه و الحق می شود.

هزینه ارسال با پست (در صورت لزوم) ۳۵ الی ۴۵ هزار تومان می باشد (این هزینه شامل ارسال به واحد پستی، هزینه پاکت و پست پیشتاب معمولی می باشد).

مدارک هویتی					
توضیحات	هزینه ترجمه با <u>مهر مترجم ناتی</u>				نام مدرک
	قیمت نهایی	خدمات دفتری	مهر ناتی	ترجمه	
	۶۵	۱۰	۲۵	۳۰	شناسنامه شخص مجرد بدون توضیحات آخر
	۷۰	۱۰	۲۵	۳۵	شناسنامه شخص مجرد با یک توضیح آخر
به ازای هر واقعه (ازدواج، طلاق، فوت، هر فرزند، هر توضیح آخر) ۵ هزار تو مان اضافه می شود.	۷۵	۱۰	۲۵	۴۰	شناسنامه شخص متاهل بدون فرزند و بدون توضیحات
	۶۰	۱۰	۲۵	۲۵	کارت ملی
شرطی ضمن عقد ۱۰ الی ۱۵ هزار تومان	۱۳۰	۱۰	۲۵	۹۵	اصل یا رونوشت سند ازدواج
	۱۴۰	۱۰	۲۵	۱۰۵	اصل یا رونوشت سند طلاق
	۷۰	۱۰	۲۵	۳۵	گواهی عدم سوء پیشینه
	۷۰	۱۰	۲۵	۳۵	کارت پایان خدمت
	۶۰	۱۰	۲۵	۲۵	کارت معافیت
	۷۰	۱۰	۲۵	۳۵	گواهینامه رانندگی
	۸۰	۱۰	۲۵	۴۵	دفترچه بیمه
به ازای هر نوبت تزریق ۵۰۰ تومان به هزینه اضافه می شود	۷۵	۱۰	۲۵	۴۰	کارت واکسیناسیون جدید

	۸۰	۱۰	۲۵	۴۵	گواهی تجربه، تولد، فوت
	۸۰	۱۰	۲۵	۴۵	جواز دفن
هر سطر متن ۳۵۰۰ به هزینه اضافه می شود.	---	۱۰	۲۵	۷۰	گواهی حصر وراثت
هر سطر متن ۲۰۰۰ به هزینه اضافه می شود.	---	۱۰	۲۵	۹۰	مالیات بر ارث (یک صفحه)
	۳۰	۵	۲۵	---	برابر اصل کردن پاسپورت (یک صفحه)
	۹۵	۱۰	۲۵	۶۰	نسخه پزشکی تا ۷ خط
	۸۵	۱۰	۲۵	۵۰	تقدیرنامه کوچک
	۹۷	۱۰	۲۵	۶۲	تقدیرنامه بزرگ
هر سطر متن ۲۰۰۰ تومان اضافه می شود	---	۱۰	۲۵	۹۵	تعهدنامه، رضایت نامه، اقرارنامه (یک صفحه)
هر سطر متن ۲۰۰۰ تومان اضافه می شود	---	۱۰	۲۵	۱۰۰	وکالتنامه (یک صفحه)

### مدارک تحصیلی و مدارک مربوطه (معافیت تحصیلی ....) و گواهی دوره های آموزشی

توضیحات	هزینه ترجمه با مهر مترجم ناتی				نام مدرک
	قیمت نهایی	خدمات دفتری	مهر ناتی	ترجمه	
هر ترم ۲۲ هزار تومان می باشد.	۲۱۱	۱۰	۲۵	۱۷۶	ریزنمرات لیسانس (رشته های غیرپزشکی) (۸ ترم)
هر ترم ۲۲ هزار تومان می باشد.	۱۲۳	۱۰	۲۵	۸۸	ریزنمرات ارشد (رشته های غیرپزشکی) (۴ ترم)
	۸۵	۱۰	۲۵	۵۰	دانشنامه هر مقطع (کارданی، کارشناسی، ارشد، دکتری)
	۸۵	۱۰	۲۵	۵۰	اشغال به تحصیل در مقاطع دانشگاهی
	۸۵	۱۰	۲۵	۵۰	گواهی رتبه دانشگاهی
	۸۵	۱۰	۲۵	۵۰	گواهی رتبه سازمان سنجش
	۸۵	۱۰	۲۵	۵۰	گواهی معافیت تحصیلی
	۷۵	۱۰	۲۵	۴۰	کارت شناسایی
	۸۵	۱۰	۲۵	۵۰	گواهی دوره های آموزشی (گواهی فنی و حرفة ای)
	۸۵	۱۰	۲۵	۵۰	تقدیرنامه دانشجوی برتر (کوچک)
	۹۷	۱۰	۲۵	۶۲	تقدیرنامه دانشجوی برتر (بزرگ)
	۷۵	۱۰	۲۵	۴۰	گواهی دیپلم / پیش دانشگاهی
	۱۵۰	۱۰	۲۵	۱۱۵	ریزنمرات دوره سه ساله دبیرستان (۶ ترم نظام جدید)
	۸۵	۱۰	۲۵	۵۰	ریزنمرات پیش دانشگاهی (دو ترم)
	۸۵	۱۰	۲۵	۵۰	ریزنمرات توصیفی دبستان (هر سال)

	۸۵	۱۰	۲۵	۵۰	ریز نمرات راهنمایی و دبیرستان (هر سال)
	۸۵	۱۰	۲۵	۵۰	اشغال به تحصیل (ابتدايی تا دبیرستان/پيش دانشگاهي)

### مدارک شغلی و سایر مدارک مربوطه

توضیحات	هزینه ترجمه با مهر مترجم ناتی				نام مدرک
	قیمت نهایی	خدمات دفتری	مهر ناتی	ترجمه	
	۷۵	۱۰	۲۵	۴۰	کارت بازرگانی
	۷۵	۱۰	۲۵	۴۰	کارت نظام پزشکی
	۸۵	۱۰	۲۵	۵۰	نامه مخصوصی
	۸۵	۱۰	۲۵	۵۰	جواز کسب (صفحه روی جواز)
	۸۵	۱۰	۲۵	۵۰	کارت مبادرت
	۸۵	۱۰	۲۵	۵۰	حکم بازنیستگی فرهنگیان
	۸۵	۱۰	۲۵	۵۰	حکم افزایش حقوق
	۸۵	۱۰	۲۵	۵۰	فیش مستمری (صندوق بازنیستگی کشوری)
	۸۵	۱۰	۲۵	۵۰	روزنامه رسمی تغییرات و تصمیمات (کوچک)
	۱۰۰	۱۰	۲۵	۶۵	روزنامه رسمی تغییرات و تصمیمات (بزرگ)
	۱۰۰	۱۰	۲۵	۶۵	آگهی تاسیس (با موضوع شرکت حداکثر ۶ خط)
	۸۰	۱۰	۲۵	۴۵	سوابق خام بیمه شده (تا ۶ ردیف)
	۸۵	۱۰	۲۵	۵۰	سوابق تلفیقی بیمه (تا ۹ ردیف)
	۹۰	۱۰	۲۵	۵۵	بیمه با دستمزد و کارکرد (تا ۶ ردیف)
	۸۵	۱۰	۲۵	۵۰	سابقه بیمه با نام تعداد روزهای بیمه در هر کارگاه (تا ۴ ردیف)
	۹۰	۱۰	۲۵	۵۵	سابقه بیمه با نام تعداد روزهای بیمه در هر کارگاه (تا ۸ ردیف)
	۹۰	۱۰	۲۵	۵۵	پروانه دائم پزشکی
	۹۰	۱۰	۲۵	۵۵	پروانه مطب، پروانه مسئولیت فنی
	۹۰	۱۰	۲۵	۵۵	پروانه نشر و انتشارات
	۹۰	۱۰	۲۵	۵۵	پروانه وکالت
هر تمدید ۴۰۰۰ تومان به هزینه اضافه می شود.	---	۱۰	۲۵	۷۰	دفترچه وکالت
	۱۰۵	۱۰	۲۵	۸۰	پروانه مهندسی زرد رنگ (پشت و رو)
	۱۰۵	۱۰	۲۵	۸۰	پروانه بهره برداری ( فقط روی مدرک )

	۸۵	۱۰	۲۵	۵۰	ثبت علائم تجاری، ثبت اختراع
	۱۰۰	۱۰	۲۵	۶۵	قرارداد کاری (مشمول قانون کار) (یک صفحه = ۲۰ خط)
	۱۳۵	۱۰	۲۵	۱۰۰	قراردادهای پیمانکاری (یک صفحه = ۲۰ خط)
مستلزم رویت جهت تعیین قیمت می باشد.	۸۵	۱۰	۲۵	۵۰	فیش حقوقی کوچک
هر سطر شرح حکم ۲۰۰۰ تومان اضافه می شود.	---	۱۰	۲۵	---	فیش حقوقی بزرگ
هر سطر متن قرارداد ۳۰۰۰ تومان اضافه می شود.	۸۵	۱۰	۲۵	۵۰	گواهی اشتغال بکار بدون شرح وظایف (تا ۴ خط)
	۱۱۵	۱۰	۲۵	۸۰	گواهی اشتغال بکار با شرح وظایف (یک صفحه = تا ۲۰ خط)
برگه تشخیص مالیات - برگ مالیات قطعی	---	۱۰	۲۵	۷۰	حکم اعضای هیات علمی ، حکم کارگزینی
پروانه پایان کار ساختمان (یک صفحه)	---	۱۰	۲۵	۷۰	بیمه مسئولیت مدنی

### مدارک دارائی (سند ملک، سند ماشین ...)، مدارک مالیاتی

توضیحات	هزینه ترجمه با مهر مترجم ناتی				نام مدرک
	قیمت نهایی	خدمات دفتری	مهر ناتی	ترجمه	
انواع قبض (مالیات، پرداخت بیمه، آب، برق، تلفن)	۸۰	۱۰	۲۵	۴۵	
سند وسائل نقلیه سبک	۸۷	۱۰	۲۵	۵۲	
گواهی بانکی - سپرده بانکی کوچک	۹۰	۱۰	۲۵	۵۵	
اجاره نامه با کد رهگیری (هر صفحه)	۹۰	۱۰	۲۵	۵۵	
اظهارنامه مالیاتی (یک صفحه)	۹۵	۱۰	۲۵	۶۰	
برگه تشخیص مالیات - برگ مالیات قطعی	۹۵	۱۰	۲۵	۶۰	
پروانه پایان کار ساختمان (یک صفحه)	۱۱۵	۱۰	۲۵	۸۰	
برگ نظریه کارشناسی ملک (یک صفحه)	۱۱۰	۱۰	۲۵	۷۵	
سند مالکیت دفترچه ای	۱۲۰	۱۰	۲۵	۸۵	
سند مالکیت تک برگ	۱۳۵	۱۰	۲۵	۱۰۰	
هر نقل و انتقال، بازداشت و وثیقه ۱۰۰۰۰ تومان اضافه می شود.					
هر نقل و انتقال، بازداشت و وثیقه ۱۰۰۰۰ تومان اضافه می شود.					